

(DE) Nachfüllgas. Behälter steht unter Druck: Kann bei Erwärmung bersten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. Nicht gegen offene Flamme oder andere Zündquelle sprühen. Nicht durchstoßen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch. Vor Sonnenbestrahlung schützen. Nicht Temperaturen über 50 °C/122 °F aussetzen. Ohne ausreichende Lüftung Bildung explosionsfähiger Gemische möglich. Behälter an einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Bedienungsanleitung der zugehörigen Geräte beachten. Entsorgung: Restentleerte Dose kann dem Sammelsystem der Dualen Systeme zugeführt werden. Nicht restentleerte Dosen sind der Schadstoffsammlung zuzuführen. ACHTUNG: Nicht wiederbefüllte! Einwegbehälter.

(FR) Gaz de recharge. Récipient sous pression: peut éclater sous l'effet de la chaleur. Tenir hors de portée des enfants. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition. Ne pas perforeur, ni brûler, même après usage. Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50 °C/122 °F. Sans aération sulfiteuse, il peut y avoir formation de mélanges explosifs. Conserver le récipient dans un endroit bien ventilé. Respecter la notice d'emploi des appareils correspondants. Elimination: Une boîte enterrée peut être éliminée par le système de collecte des systèmes dual de recyclage. Les boîtes non vides doivent être éliminées par le système de collecte de déchets toxiques. Attention: Ne pas recharger! Récipient jetable.

(IT) Gas di ricarica. Contenitore pressurizzato: può esplodere se riscaldato. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare. Non vaporizzare su una fiamma libera o altra fonte di accensione. Non perforare né bruciare, neppure dopo l'uso. Proteggere dai raggi solari. Non esporre a temperature superiori a 50 °C/122 °F. Una insufficiente aereazione del locale potrebbe dar luogo alla formazione di miscele esplosive. Conservare il recipiente in luogo ben ventilato. Osservare le istruzioni d'uso dei relativi apparecchi. Smaltimento: la bomboletta priva di residui può essere smaltita attraverso il sistema di raccolta dei sistemi dual. La bomboletta con residui va smaltita nei centri di raccolta per sostanze tossiche. ATTENZIONE: non riempire una seconda volta! Contenitore usa e getta.

(NL) Bijvulgas. Houder onder druk: kan open barsten bij verhitting. Buiten het bereik van kinderen houden. Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken. Niet in een open vuur of op andere ontstekingsbronnen spuiten. Ook na gebruik niet doorbooren of verbranden. Tegen zonlicht beschermen. Niet blootstellen aan temperaturen boven 50 °C/122 °F. Zonder voldoende ventilatie is de vorming van een explosief mengsel mogelijk. Op een goed geventileerde plaats bewaren. Houd u aan de gebruiksaanwijzing voor de bijbehorende apparaten. Afvalverwijdering: Legt blijken kunnen bij het gewone afval worden gedaan. Niet helemaal lege blijken horen bij het klein chemisch afval. PAS OP: Niet opnieuw vullen! Wegwerpplankje.

(CZ) Plyn na doplnění. Nádobu je pod tlakem: při zahřívání se může roztrhnout. Uchovávejte mimo dosah dětí. Chraňte před teplem, horoucími povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji zápalení. Zakaz kouření. Nestříkejte do otevřeného ohně nebo jiných zdrojů zápalení. Nepřipichujte nebo nespálujte ani po použití. Chraňte před slunečním zářením. Nevystavujte teplotě přesahující 50 °C/122 °F. Bez dostatečného větrání je možný vznik explozivních směsí. Uchovávejte obal na dobře větraném místě. Dávejte národu na použití příslušných přístrojů. Likvidace: Zcela vyprázdněný dýzové do kontejneru pro sber rekvalitovaných materiálů. Ne zcela prázdné dýzy se likvidují na šberných místech pro škodlivé látky. POZOR: Znovu nespálujte! Jednorázová nádoba.

(SK) Plyn na doplnenie. Nádobu je pod tlakom: Pri zahriatí sa môže roztrhnúť. Uchovávať mimo dosahu detí. Uchovávať mimo dosahu tepla, horúcich povrchov, iskier, otvoreného ohňa a iných zdrojov zápalenia. Neťažajte. Nestriekajte na otvorený oheň ani iný zdroj zápalenia. Neprepichujte alebo nespálujte ju, a to ani po spotrebovaní obsahu. Chraňte pred slnečným žiarením. Nevystavujte teplotám nad 50 °C/122 °F. Bez dostatočného vetrania možnosť vzniku zmesí, ktoré môžu vybuchnúť. Uchovávať nádobu na dobre vetranom mieste. Dávajte na návod na použitie príslušných prístrojov. Likvidácia: Bez zvyšku vyprázdnené dýzy odovzdávajte do kontajnerov pre zber rekvalitovaných materiálov. Nie celkom vyprázdnené dýzy sa likvidujú na zbierajúcich miestach pre škodlivé látky. POZOR: Znovu nespálujte! Jednorázová nádoba.

(SE) Påfyllingsgas. Tryckbehållare: Kan sprängas vid uppvärmning. Förvaras oåtkomligt för barn. För inte utsättas för värme, heta ytor, glödlampor, öppna lågor och andra antändningskällor. Rökning förbjuden. Spräta inte över öppna lågor eller andra antändningskällor. För inte punkteras eller bränns, gäller även tömd behållare. Skyddas från solljus. För inte utsätts för temperaturer över 50 °C/122 °F. Utan tillräcklig ventilation kan explosionsfarliga blandningar bildas. Förpackningen förvaras på väl ventilerad plats. Beakta även bruksanvisningarna för anslutna apparater och tillbehör. Avfallshantering: Behållare som är helt tomma kan du lämna till en avfallsstation för återvinning. Behållare som inte är helt tomma ska du lämna till en avfallsstation för skadliga ämnen. OBS: För ej påfyllas Engångsbehållare.

(RO) Gaz de reumple. Récipient sub presiune: poate exploda dacă este încălzit. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. A se păstra departe de surse de căldură, suprafețe fierbinți, scântei, flăcări și alte surse de aprindere. Fumătul interzis. Nu pulverizati deasupra unei flăcări deschise sau unei alte surse de aprindere. Nu perforați sau ardeți, chiar și după utilizare. A se proteja de lumina solară. Nu expuneți la temperaturi care depășesc 50 °C/122 °F. Fără o ventilație suficientă este posibilă formarea de amestecuri explozive. Țineți recipientul departe de căldură, suprafețe fierbinți, scântei, flăcări și alte surse de aprindere. Fumătul interzis. Nu pulverizati deasupra unei flăcări deschise sau unei alte surse de aprindere. Nu perforați sau ardeți, chiar și după utilizare. A se proteja de lumina solară. Nu expuneți la temperaturi care depășesc 50 °C/122 °F. Fără o ventilație suficientă este posibilă formarea de amestecuri explozive. În vederea instruirii în utilizare ale aparatelor aferente. Îndeplănțare ca deose: doza golită de resturi poate fi administrată sistemului de colectare a deșeurilor, din cadrul sistemului dual. Dozele care nu sunt goale de resturi trebuie administrate sistemului de colectare a substanțelor nocive. ATENȚIE: Nu reumpleți recipientul! Récipient de unică folosință.

(GB) Re-filling gas. Pressurised container: May burst if heated. Keep out of reach of children. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Do not spray on an open flame or other ignition source. Do not pierce or burn, even after use. Protect from sunlight. Do not expose to temperatures exceeding 50 °C/122 °F. Buildup of explosive mixtures possible without sufficient ventilation. Keep container in a well-ventilated place. Follow the instructions for use of the appropriate devices. Disposal: Total empty containers can be disposed of through using the waste recycling system. Containers which are not completely emptied may be disposed of in collection centers for harmful substances. WARNING: Do not refill! One-way container.

CFH Löt- und Gasgeräte GmbH
Bahnhofstr. 50 - D-74254 Offenburg
Tel +49 7136 95 94 0 - www.CFH-GmbH.de
Vertretung Schweiz / Representation en Suisse / Repräsentanz Schweiz: Arnold Winkler - Madiswilerstr. 11 - CH-8332 Russikon
Tel. +41 44954 8383 - www.cfh-gmbh.de

Gefahr - Danger

Pericolo

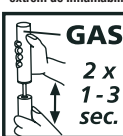
Gevaar

Nebezpečí
Nebezpečnost
Fara - Pericol
Danger



UN 1950

Extrem entzündbares Aerosol. Aerosol extrêmement inflammable. Aerosol altamente infiammabile. Zeer licht ontvlambare aerosol. Extrême hořavý aerosol. Mimoriadne hořavý aerosol. Extrem brandfarlig aerosol. Aerosol extrem de inflamabil. Extremely flammable aerosol.



Inhalt / Contenu / Contenuto / Inhoud / Obsah
Obsah / Innehåll / Conținut / Contents

56 g / 100 ml
PROPAN/BUTAN
14% Propan / 86% Butan

Mod. 52103
ULP 03-22

S2203

3

120

UFI: N99N-D4JS-M00S-CWDE

